



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Borrowing Authority Act

Loi autorisant certains emprunts

S.C. 2017, c. 20, s. 103

L.C. 2017, ch. 20, art. 103

NOTE

[Enacted by section 103 of chapter 20 of the Statutes of Canada, 2017, in force November 23, 2017, see SI/2017-73.]

NOTE

[Édictée par l'article 103 du chapitre 20 des Lois du Canada (2017), en vigueur le 23 novembre 2017, voir TR/2017-73].

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

Last amended on March 25, 2020

Dernière modification le 25 mars 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. The last amendments came into force on March 25, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 25 mars 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to provide the Minister of Finance with borrowing authority and to provide for a maximum amount of certain borrowings

- | | |
|----------|--|
| 1 | Short title |
| 2 | Definitions |
| 3 | Borrowing authority |
| 4 | Maximum amount that may be borrowed |
| 5 | Exception — amounts not counting towards total |
| 6 | Exception — maximum amount exceeded |
| 7 | Minister's responsibility |
| 8 | Report to Parliament |

SCHEDULE

Borrowing Authority Acts

TABLE ANALYTIQUE

Loi autorisant le ministre des Finances à contracter des emprunts et fixant le montant total de certains emprunts

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 1 | Titre abrégé |
| 2 | Définitions |
| 3 | Pouvoir de contracter des emprunts |
| 4 | Montant maximum de certains emprunts |
| 5 | Réserve : emprunts exclus du calcul |
| 6 | Réserve : montant maximum dépassé |
| 7 | Responsabilité ministérielle |
| 8 | Rapport au Parlement |

ANNEXE

Lois conférant un pouvoir d'emprunt



S.C. 2017, c. 20, s. 103

An Act to provide the Minister of Finance with borrowing authority and to provide for a maximum amount of certain borrowings

[Assented to 22nd June 2017]

L.C. 2017, ch. 20, art. 103

Loi autorisant le ministre des Finances à contracter des emprunts et fixant le montant total de certains emprunts

[Sanctionnée le 22 juin 2017]

Short title

1 This Act may be cited as the *Borrowing Authority Act*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

agent corporation has the same meaning as in subsection 83(1) of the *Financial Administration Act*. (*société mandataire*)

Minister means the Minister of Finance. (*ministre*)

Borrowing authority

3 The Minister, with the authorization of the Governor in Council under subsection 44(1) of the *Financial Administration Act* and in accordance with that Act, may borrow money on behalf of Her Majesty in right of Canada, by way of the issue and sale of *securities*, as defined in section 2 of that Act, or otherwise.

Maximum amount that may be borrowed

4 Despite section 3 and any other Act of Parliament, but subject to section 6, the total of the following amounts must not at any time exceed \$1,168,000,000,000:

(a) the total amount of money borrowed by the Minister under section 3, the *Financial Administration Act* and the borrowing authority Acts listed in the schedule,

(b) the total amount of money borrowed by way of the issue and sale of Canada Mortgage Bonds that are

Titre abrégé

1 *Loi autorisant certains emprunts*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

ministre Le ministre des Finances. (*Minister*)

société mandataire S'entend au sens du paragraphe 83(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. (*agent corporation*)

Pouvoir de contracter des emprunts

3 Le ministre peut, avec l'autorisation du gouverneur en conseil visée au paragraphe 44(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et en conformité avec cette loi, contracter des emprunts pour le compte de Sa Majesté du chef du Canada par l'émission et la vente de *titres*, au sens de l'article 2 de cette loi, ou autrement.

Montant maximum de certains emprunts

4 Malgré l'article 3 et toute autre loi fédérale, et sous réserve de l'article 6, le montant total des emprunts ci-après ne peut, à aucun moment, excéder 1 168 000 000 000 \$:

a) les emprunts contractés par le ministre en vertu de l'article 3 ou sous le régime de la *Loi sur la gestion des finances publiques* ou de toute loi conférant un pouvoir d'emprunt mentionnée à l'annexe;

guaranteed by the Canada Mortgage and Housing Corporation, and

(c) the total amount of money borrowed by all agent corporations, by way of the issue and sale of their securities or otherwise, other than

(i) amounts that they borrowed from Her Majesty in right of Canada, and

(ii) amounts that they are deemed under any other Act of Parliament to have borrowed.

Exception — amounts not counting towards total

5 The following amounts do not count in the calculation of the amount referred to in paragraph 4(a):

(a) amounts borrowed by the Minister under an order made under paragraph 46.1(c) of the *Financial Administration Act*;

(b) amounts borrowed by the Minister under an order made under paragraph 46.1(a) of that Act for the payment of any amount in respect of a debt that was originally incurred under

(i) an order made under paragraph 46.1(c) of that Act, or

(ii) paragraph 47(b) of that Act;

(c) amounts borrowed by the Minister under paragraph 47(b) of that Act; and

(d) amounts borrowed by the Minister under paragraph 47(a) of that Act for the payment of any amount in respect of a debt that was originally incurred under paragraph 47(b) of that Act.

2017, c. 20, s. 103 "5"; 2020, c. 5, s. 29.

Exception — maximum amount exceeded

6 The Minister may borrow an amount under an order made under paragraph 46.1(a) or (b) of the *Financial Administration Act* or an amount under paragraph 47(a) of that Act even if that borrowing causes the maximum amount referred to in section 4 of this Act to be exceeded.

2017, c. 20, s. 103 "6"; 2020, c. 5, s. 30.

Minister's responsibility

7 In the exercise of the Minister's powers and duties under subsection 14(1) of the *National Housing Act* in respect of guarantees of Canada Mortgage Bonds by the Canada Mortgage and Housing Corporation, and of his or her powers and duties under subsections 127(2) and (3)

b) les emprunts contractés par l'émission et la vente d'obligations hypothécaires du Canada garanties par la Société canadienne d'hypothèques et de logement;

c) les emprunts contractés par les sociétés mandataires par l'émission et la vente de titres de celles-ci, ou autrement, exception faite :

(i) de ceux contractés par elles auprès de Sa Majesté du chef du Canada,

(ii) des sommes qui, au titre de toute autre loi fédérale, sont réputées avoir été empruntées par elles.

Réserve : emprunts exclus du calcul

5 Il n'est pas tenu compte des emprunts ci-après dans le calcul du montant des emprunts visés à l'alinéa 4a) :

a) ceux contractés par le ministre en vertu de tout décret pris en vertu de l'alinéa 46.1c) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*;

b) ceux contractés par le ministre en vertu de tout décret pris en vertu de l'alinéa 46.1a) de cette loi en vue du paiement de toute somme relativement à une dette à l'origine contractée :

(i) au titre de tout décret pris en vertu de l'alinéa 46.1c) de cette loi,

(ii) au titre de l'alinéa 47b) de cette loi;

c) ceux contractés par le ministre en vertu de l'alinéa 47b) de cette loi;

d) ceux contractés par le ministre en vertu de l'alinéa 47a) de cette loi en vue du paiement de toute somme relativement à une dette à l'origine contractée au titre de l'alinéa 47b) de cette loi.

2017, ch. 20, art. 103 « 5 »; 2020, ch. 5, art. 29.

Réserve : montant maximum dépassé

6 Le ministre peut contracter des emprunts en vertu de tout décret pris en vertu des alinéas 46.1a) ou b) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* ou des emprunts en vertu de l'alinéa 47a) de cette loi même si ces emprunts font en sorte que le montant maximum prévu à l'article 4 de la présente loi est dépassé.

2017, ch. 20, art. 103 « 6 »; 2020, ch. 5, art. 30.

Responsabilité ministérielle

7 Dans l'exercice de ses attributions au titre du paragraphe 14(1) de la *Loi nationale sur l'habitation* à l'égard des garanties fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement relativement aux obligations hypothécaires du Canada et au titre des paragraphes 127(2)

of the *Financial Administration Act* in respect of agent corporations, the Minister must ensure that the maximum amount referred to in section 4 of this Act is not exceeded.

Report to Parliament

8 (1) The Minister must cause to be tabled in each House of Parliament within three years after the day on which this section comes into force — or, if the House is not sitting on the last day of that three-year period, during the next 30 days that it is sitting — a report indicating

(a) the total amount of borrowed money referred to in each of paragraphs 4(a) to (c);

(b) the total amount of money borrowed under orders made under each of paragraphs 46.1(a) to (c) of the *Financial Administration Act*;

(b.1) the total amount of money borrowed under each of paragraphs 47(a) and (b) of that Act; and

(c) the Minister's assessment of whether the maximum amount referred to in section 4 of this Act should be increased or decreased.

Subsequent triennial reports

(2) The Minister must cause to be tabled in each House of Parliament, on or before the May 31 that follows the end of the third fiscal year after the fiscal year during which a report was previously tabled under this section — or, if the House is not sitting on that May 31, during the next 30 days that it is sitting — a report indicating the matters set out in paragraphs (1)(a) to (c).

2017, c. 20, s. 103 "8"; 2020, c. 5, s. 31.

et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* à l'égard des sociétés mandataires, le ministre veille à ce que le montant maximum prévu à l'article 4 de la présente loi ne soit pas dépassé.

Rapport au Parlement

8 (1) Dans les trois ans suivant l'entrée en vigueur du présent article, le ministre fait déposer devant chaque chambre du Parlement — ou, si celle-ci ne siège pas le jour de l'expiration du délai imparti, dans les trente premiers jours de séance ultérieurs — un rapport faisant état :

a) du total des emprunts visés par chacun des alinéas 4a) à c);

b) du total des emprunts contractés en vertu de tout décret pris en vertu de chacun des alinéas 46.1a) à c) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*;

b.1) du total des emprunts contractés en vertu de chacun des alinéas 47a) et b) de cette loi;

c) de la nécessité, selon le ministre, d'augmenter ou de diminuer le montant maximum prévu à l'article 4 de la présente loi.

Rapports subséquents tous les trois ans

(2) Au plus tard le 31 mai après l'expiration du troisième exercice suivant la fin de l'exercice où un rapport est déposé au titre du présent article, il fait également déposer devant chaque chambre du Parlement — ou, si celle-ci ne siège pas à cette date, dans les trente premiers jours de séance ultérieurs — un rapport faisant état des éléments visés aux alinéas (1)a) à c).

2017, ch. 20, art. 103 « 8 »; 2020, ch. 5, art. 31.

SCHEDULE

(Paragraph 4(a))

Borrowing Authority Acts

- 1 *Borrowing Authority Act, 1986-87, S.C. 1986, c. 19*
- 2 *Borrowing Authority Act, 1986-87 (No. 2), S.C. 1987, c. 5, Part I*
- 3 *Borrowing Authority Act, 1987-88, S.C. 1987, c. 5, Part II*
- 4 *Borrowing Authority Act, 1988-89, S.C. 1988, c. 7*
- 5 *Borrowing Authority Act, 1989-90, S.C. 1989, c. 4*
- 6 *Borrowing Authority Act, 1990-91, S.C. 1990, c. 19*
- 7 *Borrowing Authority Act, 1991-92, S.C. 1991, c. 23*
- 8 *Borrowing Authority Act, 1992-93, S.C. 1992, c. 12*
- 9 *Borrowing Authority Act, 1992-93 (No. 2), S.C. 1993, c. 4*
- 10 *Borrowing Authority Act, 1993-94, S.C. 1993, c. 20*
- 11 *Borrowing Authority Act, 1994-95, S.C. 1994, c. 4*
- 12 *Borrowing Authority Act, 1995-96, S.C. 1995, c. 8*
- 13 *Borrowing Authority Act, 1996-97, S.C. 1996, c. 3*

ANNEXE

(alinéa 4a))

Lois conférant un pouvoir d'emprunt

- 1 *Loi de 1986-87 sur le pouvoir d'emprunt, S.C. 1986, ch. 19*
- 2 *Loi n° 2 de 1986-87 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1987, ch. 5, partie I*
- 3 *Loi de 1987-88 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1987, ch. 5, partie II*
- 4 *Loi de 1988-89 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1988, ch. 7*
- 5 *Loi de 1989-90 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1989, ch. 4*
- 6 *Loi de 1990-1991 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1990, ch. 19*
- 7 *Loi de 1991-1992 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1991, ch. 23*
- 8 *Loi de 1992-1993 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1992, ch. 12*
- 9 *Loi n° 2 de 1992-1993 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1993, ch. 4*
- 10 *Loi de 1993-1994 sur le pouvoir d'emprunt, L.C. 1993, ch. 20*
- 11 *Loi sur le pouvoir d'emprunt pour 1994-1995, L.C. 1994, ch. 4*
- 12 *Loi sur le pouvoir d'emprunt pour 1995-1996, L.C. 1995, ch. 8*
- 13 *Loi sur le pouvoir d'emprunt pour 1996-1997, L.C. 1996, ch. 3*